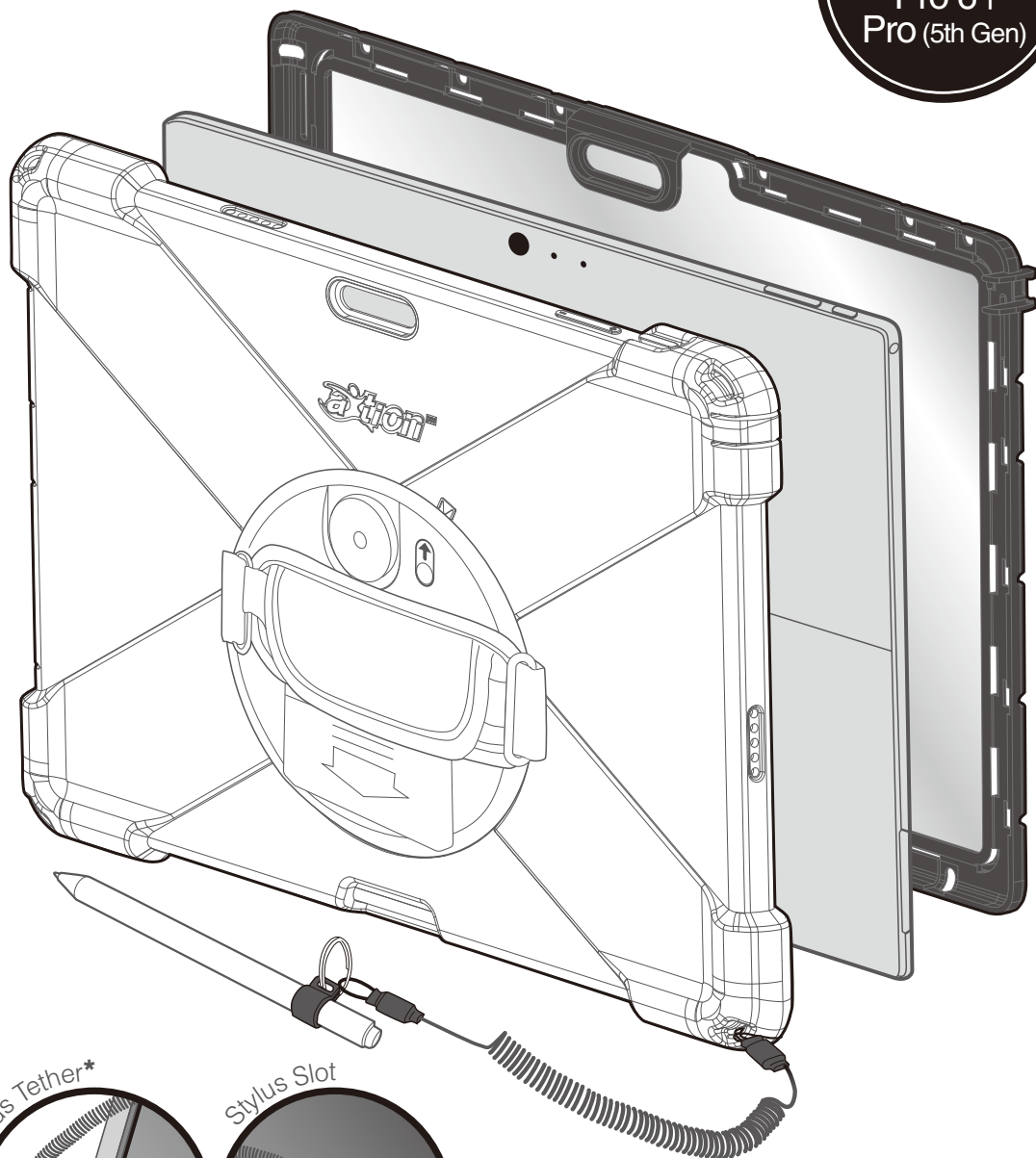


aXtion™ bold MP

— Installation Guide Guide d'installation ご利用ガイド —

for
Surface
Pro 6 |
Pro (5th Gen)



Stylus Tether*

Stylus Slot

- *
- Surface Pen and stylus tether are not included in the package.
 - Stylus tether (CWX209 aXtion Stylus Tether for Surface Pen) is sold separately.

ation™ bold MP

Installation Guide Guide d'installation ご利用ガイド

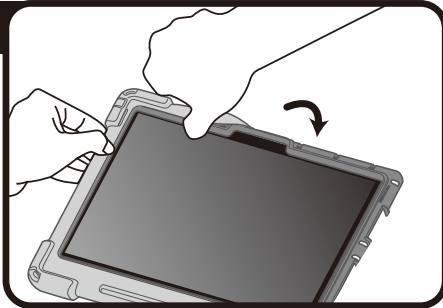
for
Surface
Pro 6 |
PRO (5th Gen)

Removal / Retrait / 取り外し

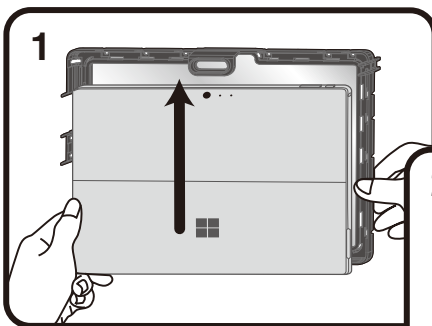
Remove silicone cover from the hard frame starting at one corner.

Retirez la couverture en silicone en commençant par un coin.

いずれかの角からカバーを外します。(ケーブルカバー部分を開けてからカバーを外すと取り外しやすくなります)



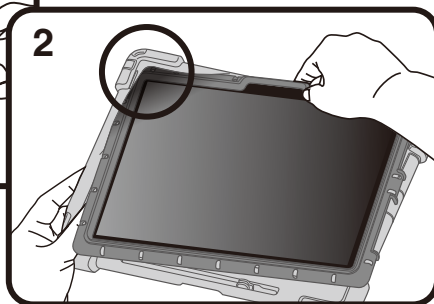
Installation / Installation / 取り付け



Insert Surface Pro into hard frame.

Insérez l'Surface Pro dans le cadre rigide.

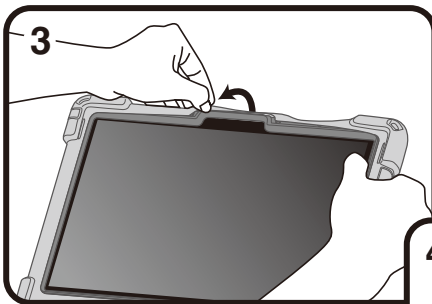
プラスチックフレームにSurface Proを入れます。



Insert the corner of the hard frame nearest the access port into the silicone cover.

Insérez le cadre rigide dans la couverture en silicone en commençant par le coin près de l'port d'accès.

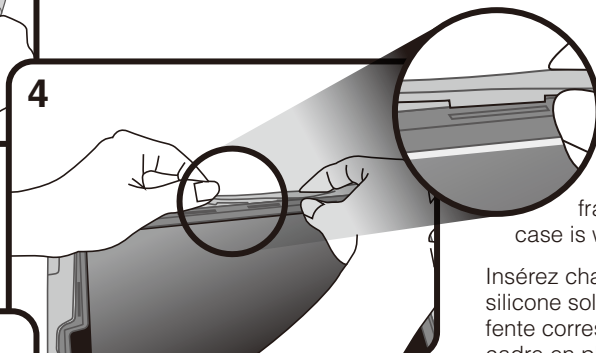
はじめに、アクセスポートに近い角をシリコンカバーに入れます。



Insert the rest of the hard frame into the silicone cover.

Insérez le reste du cadre rigide dans la couverture en silicone.

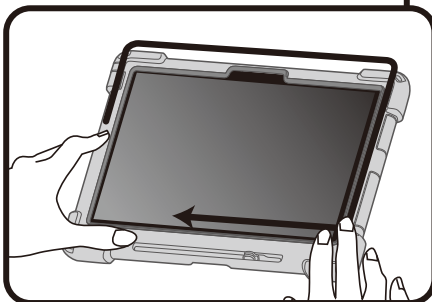
残りの部分を順にカバーに入れていきます。



Insert each silicone tab tightly into its corresponding slot in the hard frame to ensure the case is water-resistant.

Insérez chaque languette en silicone solidement dans la fente correspondante sur le cadre en plastique rigide pour garantir l'étanchéité de l'étui.

耐水性を確実に発揮するために、シリコンカバーの突起をしっかりとプラスチックフレームにはめ込んでください。



Clean & Disinfect / Nettoyer et désinfecter / お手入れ方法

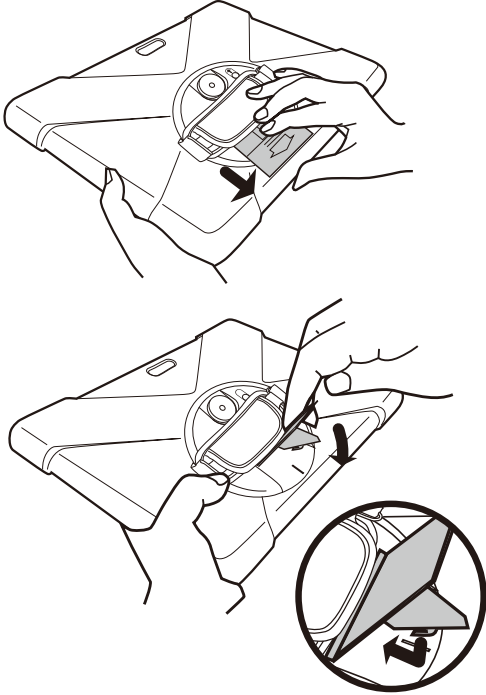
The Joy Factory recommends cleaning and wiping down of the case after every use cycle. Most hospital-grade disinfectant wipes with high alcohol formula are safe to use on the aXtion Bold case.

The Joy Factory recommande de nettoyer et d'essuyer le boîtier après chaque cycle d'utilisation. La plupart des désinfectants de qualité hospitalière avec des lingettes à haute teneur en alcool peuvent être utilisés sans danger sur l'étui aXtion Bold.

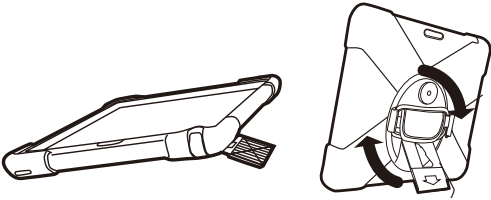
The Joy Factoryでは本製品を清潔に保つため、毎日お手入れをすることを推奨しています。お手入れには、アルコールを含んだ不織布をご利用ください。

OmniPose™

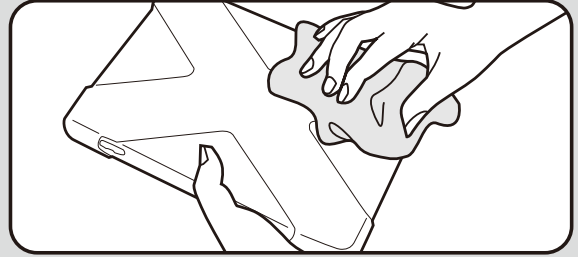
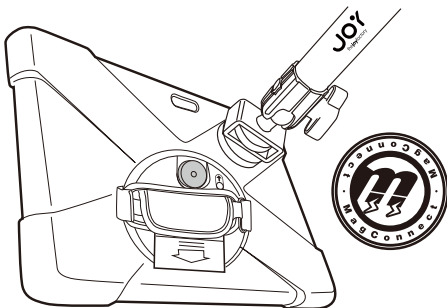
↑ Rotation lock
bloquer la rotation
回転ロック



2 modes / 2 modes / 2つのモード



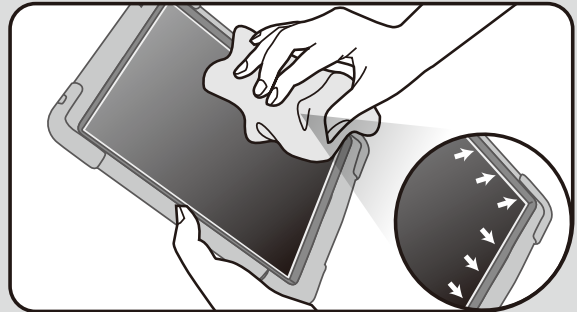
MagConnect™



1 Wipe down the silicone back cover with a hospital-grade wipe in small stroking motion.

Essuyez le couvercle arrière en silicone avec une lingette de qualité achetée en pharmacie, sans appuyer, préférez de légers mouvements.

上の図のように、本製品のシリコンカバーを不織布で軽くたたいて拭きます。



2 Use a new hospital-grade wipe for the screen protector and hard frame. Pay special attention to the crevices where the silicone cover snaps into the screen protector for foreign debris.

Utilisez une nouvelle lingette de qualité achetée en pharmacie pour la protection d'écran et le cadre en plastique. Portez une attention particulière aux poussières qui se glissent dans les fentes où s'enclenchent les languettes pour verrouiller la protection d'écran.

新しい不織布でスクリーンプロテクターとプラスチックフレームを拭きます。シリコンとプラスチックの間に小さなゴミや汚れがたまらないようご注意ください。

3 Let the hardware air dry before re-use of device.
Laissez le matériel sécher à l'air avant de le réutiliser.
しっかりと乾かしてからお使いください。

Recommended: Remove the silicone cover and clean the inside of the cover body and screen protector with a wipe as required in healthcare environments.

Recommandation: Retirez la protection en silicone et nettoyez bien l'intérieur, ainsi que le film protecteur d'écran puis si besoin, essuyez le tout pour une propreté optimale.

推奨：医療機関などで本製品を使用される場合は、必要に応じてシリコンカバーとスクリーンプロテクターをデバイスから取り外し、内側までアルコールを含んだ不織布でお手入れすることを推奨しています。

DISCLAIMER FOR aTion™ Rugged Water-Resistant Cases

Congratulations on the purchase of your new aTion™ Rugged Water-Resistant Case from The Joy Factory Inc!

BEFORE YOU USE THE aTion™ RUGGED WATER-RESISTANT CASE, READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY. IMPROPER USE OF THE CASE WILL RESULT IN DAMAGE TO YOUR DEVICE.

aTion™ Cases come in several models. Your aTion™ Case is designed for the product listed on the package. For instance, if you purchased the aTion™ Case for the iPad Mini, it is only intended for use with, and only warranted for proper use with an iPad Mini and for use with no other device. Because different devices have different specifications, please refer to the packaging for your aTion™ Case to determine whether your device will be protected by the aTion™ Case.

All aTion™ Cases are certified Water-Resistant. This means the aTion™ is water-resistant in circumstances as specified by The Joy Factory for that case. If you have any questions about whether your case will protect against water in certain situations, contact The Joy Factory prior to using the case in those situations.

Do not use your aTion™ Case in the shower or bathtub. Do not use your aTion™ Case in pools, lakes, rivers or oceans. The aTion™ Case is not for use when swimming. Do not submerge your aTion™ Case in water or underwater.

It is critical that before using your aTion™ you first test the aTion™ Case without your cell phone or tablet in the case. It is especially important to ensure that you are properly using the locking mechanism when exposing the aTion™ to water. Improper use of the locking mechanism will render your aTion™ Case non-water resistant and will damage your phone or tablet. Do not use your aTion™ with a device installed without first ensuring you are readily familiar with your aTion™ Case and how it functions.

The Joy Factory will replace your aTion™ Case if it has any manufacturing defects, free of charge. If you believe the case has a manufacturing defect, cease use immediately and contact The Joy Factory by email at support@thejoyfactory.com or by telephone at (949) 216-8888, Monday through Friday, 9:00 a.m. to 5:00 p.m., Pacific Time. Unfortunately, The Joy Factory is not able to replace or pay for replacement of phones, tablets, or any additional items which may be damaged from use of aTion™ case with manufacturing defects.

If the aTion™ Case is damaged for any reason, or is not functioning properly for any reason, immediately stop using it. The Joy Factory expressly disclaims all liability and all warranties, whether express or implied, for use of an aTion™ Case that has been damaged for any reason. The Joy Factory will not replace an aTion™ Case that is damaged, other than an aTion™ Case with a manufacturing defect, nor will it replace, or pay for replacement of, phones, tablets, or any additional items which may be damaged due to use of a damaged or altered aTion™ Case.

The Joy Factory disclaims all liability for lost aTion™ Cases and any device stored in a lost case.

Do not use your aTion™ Case with any other case or bumper. Use of an additional case or bumper will render the aTion™ Case non-water resistant, and The Joy Factory disclaims all liability from such use and will void any and all warranties, expressed and implied.

Any alteration to your aTion™ Case will void any and all warranties and guarantees, whether expressed and implied, and The Joy Factory disclaims any and all liability for damages arising from use of an altered aTion™ Case.

Using the aTion™ Case with any device other than an iPhone or iPad Mini could lead to an improper seal of the case and will render the case not water-resistant. The Joy Factory disclaims all liability and all warranties, whether expressed and implied, for use of the aTion™ Case with any device other than the iPhone or iPad Mini.

AVIS DE NON-RESPONSABILITÉ concernant les étuis résistants à l'eau et ultra-robustes aTion™

Félicitations pour l'achat d'un nouvel étui résistant à l'eau et ultra-robuste aTion™ de The Joy Factory Inc.!

LISEZ ATTENTIVEMENT TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'ÉTUI RÉSISTANT À L'EAU ET ULTRA-ROBUSTE aTion™ L'UTILISATION INCORRECTE DE L'ÉTUI ENDOMMAGERA VOTRE APPAREIL.

Les étuis aTion™ sont offerts en plusieurs modèles. Votre étui aTion™ est conçu pour les appareils mentionnés sur l'emballage. Ainsi, si vous avez acheté l'étui aTion™ pour iPad Mini, l'étui est conçu seulement pour le iPad Mini et garanti seulement s'il est utilisé avec un iPad Mini à l'exclusion de tout autre appareil. Étant donné que différents appareils ont des caractéristiques différentes, veuillez consulter l'emballage de votre étui aTion™ afin de déterminer si votre appareil sera protégé par l'étui aTion™.

Tous les étuis aTion™ sont certifiés résistant à l'eau. Cela signifie que le aTion™ est résistant à l'eau dans les circonstances spécifiées par The Joy Factory pour cet étui. Si vous avez des questions à savoir si l'étui sera étanche à l'eau dans certaines situations, veuillez contacter The Joy Factory avant d'utiliser l'étui dans ces situations.

N'utilisez pas l'étui aTion™ dans la douche ou la baignoire. N'utilisez pas l'étui aTion™ dans une piscine, un lac, une rivière ou un océan. L'étui aTion™ ne doit pas être utilisé pour la nage. N'immergez pas l'étui aTion™ dans l'eau ou sous l'eau.

Il est essentiel, avant d'utiliser un étui aTion™, de tester l'étui aTion™ sans insérer le téléphone ou la tablette. Il est particulièrement important de vérifier si le mécanisme de verrouillage est activé avant d'immerger l'étui aTion™ dans l'eau. L'utilisation incorrecte du mécanisme de verrouillage rendra l'étui aTion™ perméable à l'eau et endommagera l'iPhone ou la tablette. N'utilisez pas l'étui aTion™ avec un appareil sans bien connaître l'étui aTion™ et son fonctionnement.

The Joy Factory remplacera sans frais votre étui aTion™ en cas de défaut de fabrication. Si vous croyez que l'étui fait l'objet d'un défaut de fabrication, cessez immédiatement de l'utiliser et contactez The Joy Factory par courriel à support@thejoyfactory.com ou par téléphone au (949) 216-8888, du lundi au vendredi, entre 9 h et 17 h, heure du Pacifique. Malheureusement, The Joy Factory ne peut remplacer ou payer pour le remplacement des téléphones, des tablettes ou de tout autre article endommagé en raison de l'utilisation d'un étui aTion™ ayant un défaut de fabrication.

Si l'étui aTion™ est endommagé ou ne fonctionne pas correctement pour quelque raison que ce soit, cessez immédiatement de l'utiliser. The Joy Factory rejette expressément toute responsabilité et toute garantie, expresse ou implicite, dans le cas de l'utilisation d'un étui aTion™ endommagé pour quelque raison que ce soit. The Joy Factory ne remplacera pas un étui aTion™ endommagé à l'exception d'un étui aTion™ faisant l'objet d'un défaut de fabrication, ne remplacera pas et ne paiera pas le remplacement des téléphones, des tablettes ou autre article qui pourrait être endommagé en raison de l'utilisation d'un étui aTion™ endommagé ou modifié.

The Joy Factory rejette toute responsabilité en cas de perte d'un étui aTion™ et de son contenu.

N'utilisez pas un étui aTion™ avec un autre étui ou une housse de protection. L'utilisation d'un étui additionnel ou d'une housse de protection rendra l'étui aTion™ perméable à l'eau; The Joy Factory rejette toute responsabilité en cas d'une telle utilisation et annulera toute garantie, expresse ou implicite.

Toute modification à un étui aTion™ annulera toute garantie, expresse ou implicite, et The Joy Factory rejette toute responsabilité en cas de dommages découlant de l'utilisation d'un étui aTion™ modifié.

L'utilisation d'un étui aTion™ avec un autre appareil qu'un iPhone ou iPad Mini peut compromettre le joint d'étanchéité de l'étui et rendre l'étui perméable à l'eau. The Joy Factory rejette toute responsabilité et toute garantie, expresse ou implicite, en cas d'utilisation d'un étui aTion™ avec un autre appareil qu'un iPhone ou iPad Mini.

aTion™ 防水ケース 使用上のご注意

このたびは私共The Joy Factory IncのaTion™ 防水ケースをお買い上げいただき誠にありがとうございます。

本製品をご利用になる前に、この注意書きをよくお読みになり、正しくお使いください。

誤った使用方法によりご利用された場合、携帯機器に深刻な障害を及ぼすことがあります。

aTion™ 防水ケースは、各携帯機器それぞれの機種専用に設計されています。ご使用の機種に対応しているか、パッケージをよくご確認ください。機器のシリーズ名が同じでも、異なるモデルでは寸法や仕様が異なりますので、十分にご注意ください。もし、対応機種以外の携帯機器でご利用された場合はケースの性能を保証いたしかねます。

ケースの防水性能はパッケージ等に記載しております。

水中でも使用いただける「IPX8水中形」、あらゆる方向からの噴流水による有害な影響がない「IPX5 防噴流形」、あらゆる方向からの飛まつによる有害な影響がない「IPX4 防まつ形」などの保護等級の表示をご確認のうえ、防水性能を上回る環境でのご使用はお避けください。

(IPXの次の数字が、防水保護等級を表わします。Xは防塵性能を意味し、数字が表示されていることがあります。)

本製品を初めてご使用になるときは、必ずケースのみの状態でテストし、防水が正常に機能するかよくご確認ください。ロックが不完全な状態で防水機能が働きませんので、ケースのロックは確実に行ってください。

携帯機器に、他のケースやカバーをつけた状態で本製品に装着すると防水機能が正常に働きませんので、他のケースやカバーは取り外してください。

万が一、製品に製造上の不備があった場合は製品をお取替えいたしますので、お買い上げの販売店にご連絡ください。

本製品が何らかの原因で破損、変形したり、正常に機能しなくなった場合は直ちに使用を中止してください。なお、ご使用開始後に生じた不具合による製品のお取替えには応じかねます。

本製品を加工、あるいは改造して使用された場合の性能保証はいたしません。

機器及びケースの紛失、本製品を使用した結果生じた、機器及びケースへのいかなる損害につきましても、製造者および販売者は一切の責を負いかねます。